

Curso 2018-2019

Información sobre PENDIENTES GRIEGO I

Los alumnos con el Griego I pendiente deberán trabajar los contenidos con el libro de texto utilizado el año anterior (*Griego I*, de la editorial Editex). Se fijará un recreo a la semana para resolver dudas y facilitar material complementario, si fuese necesario. La recuperación de la asignatura se realizará:

- Si el alumno se encuentra cursando Griego II, aprobando las dos primeras evaluaciones de Griego II.
- Si el alumno no está matriculado en Griego II o no ha aprobado la primera evaluación de Griego II, se presentará al examen de recuperación de pendientes, y se aplicarán los contenidos mínimos y los criterios de evaluación de Griego I, que se indican a continuación. Se dividirá la materia en dos partes de las que se examinarán en **enero (unidades 1 a 5)** y en **marzo (unidades 6 a 10)** según calendario establecido por jefatura.

Cada uno de los exámenes constará de:

1. Análisis sintáctico y traducción de 5 oraciones o de un texto de 5-6 líneas (5 puntos).
2. Declinación de un sustantivo junto a un adjetivo (1 punto).
3. Análisis morfológico de 2 formas verbales (1 punto).
4. Un ejercicio de etimología (0,5 puntos).
5. Dos preguntas de los temas culturales de las unidades correspondientes (1,5 puntos)
6. Una pregunta sobre la lectura obligatoria (1 punto): *Antología de la Ilíada y la Odisea* de Homero, edición de J. Alfonso Casasús Jiménez, de la editorial Tilde.

CONTENIDOS MÍNIMOS

- Lectura y escritura del griego y la transcripción de términos griegos.
- El griego, una lengua indoeuropea. La familia indoeuropea.
 - Helenismos, remontándolos a los términos griegos originales. Unidades de derivación y composición de palabras: prefijos, sufijos, lexemas. Familias etimológicas o semánticas.
 - Identificación y análisis en textos griegos sencillos, originales o elaborados, de los elementos básicos de la morfología regular (nominal y verbal) y de la sintaxis de la frase (casos, oraciones simples y compuestas, yuxtapuestas, coordinadas o subordinadas) y apreciar variantes y coincidencias en otras lenguas conocidas por el alumno.
- Morfología nominal y verbal básica, así como la del artículo y los pronombres estudiados.
- Estrategias para una traducción fiel y coherente. Traducción literal y traducción libre.
- Reconocer las huellas de la cultura clásica en diversos aspectos de la civilización actual: organización social, formas de ocio y religión griega. Los dioses del panteón olímpico y héroes relevantes.
- Reconocer los aspectos geográficos más importantes de Grecia. Conocer los hitos decisivos de la historia de Grecia.
- Conocer el vocabulario básico relativo a los textos propuestos.
- Comprender adecuadamente, interpretar y asimilar los rasgos fundamentales de las obras literarias elegidas cada curso (lecturas obligatorias).

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

- Conocer y localizar en mapas el marco geográfico de la lengua griega. Explicar el origen de la lengua griega a partir del indoeuropeo y conocer los principales grupos lingüísticos que componen la familia de las lenguas indoeuropeas.
- Conocer diferentes sistemas de escritura y distinguirlos del alfabeto. Conocer el origen del alfabeto griego, su influencia y relación con otros alfabetos usados en la actualidad. Conocer los caracteres del alfabeto griego, escribirlos y leerlos con la pronunciación correcta. Conocer y aplicar las normas de transcripción para transcribir términos griegos a la lengua propia.
- Conocer, identificar y distinguir los distintos formantes de las palabras. Distinguir y clasificar distintos tipos de palabras a partir de su enunciado. Comprender el concepto de declinación y flexión. Conocer las declinaciones, encuadrar las palabras dentro de su declinación y declinarlas correctamente. Conjuguar correctamente las formas verbales estudiadas. Conocer, comprender y utilizar los elementos morfológicos de la lengua griega e iniciarse en la interpretación y traducción de textos de dificultad progresiva.
- Conocer y analizar las funciones de las palabras de la oración. Conocer e identificar los nombres de los casos griegos, las funciones que realizan en la oración, saber traducir los casos a la lengua materna de forma adecuada. Reconocer y clasificar los tipos de oración simple. Distinguir las oraciones simples de las compuestas. Conocer las funciones de las formas de infinitivo en las oraciones. Identificar las construcciones de infinitivo concertado y no concertado y las construcciones de participio. Identificar y relacionar elementos sintácticos de la lengua griega que permitan el análisis y traducción de textos sencillos.
- Conocer los hechos históricos de los periodos de la historia de Grecia, encuadrarlos en su periodo correspondiente y realizar ejes cronológicos. Conocer y comparar las principales formas de organización política y social de la antigua Grecia. Conocer la composición de la familia y los roles asignados a sus miembros. Identificar las principales formas de trabajo y de ocio existentes en la antigüedad. Conocer los principales dioses de la mitología. Conocer los dioses, mitos y héroes griegos y establecer semejanzas y diferencias entre los mitos y héroes antiguos y los actuales. Conocer y comparar las características de la religiosidad y la religión griega con las actuales. Relacionar y establecer semejanzas y diferencias entre las manifestaciones deportivas de la Grecia Clásica y las actuales.
- Conocer y aplicar los conocimientos fonológicos, morfológicos, sintácticos y léxicos de la lengua griega para la interpretación y traducción coherente de frases o textos de dificultad progresiva. Utilizar correctamente el diccionario para localizar el significado de palabras que entrañen dificultad, identificando entre varias acepciones el sentido más adecuado para la traducción del texto. Realizar a través de una lectura comprensiva, análisis y comentario del contenido y estructura de textos clásicos originales o traducidos.
- Conocer, identificar y traducir el léxico griego: las palabras de mayor frecuencia y los principales prefijos y sufijos. Identificar y conocer los elementos léxicos y procedimientos de formación del léxico griego: derivación y composición, para entender mejor los procedimientos de formación de palabras en las lenguas actuales. Descomponer una palabra en sus distintos formantes, conocer su significado en griego para aumentar el caudal léxico y el conocimiento de la lengua propia. Reconocer los helenismos más frecuentes del vocabulario común y remontarlos a los étimos griegos originales. Relacionar distintas palabras de la misma familia etimológica o semántica.